



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU



UM INTRODUCTION 澳大簡介



um.edu.mo



1 Foreword

序言



3 UM History

澳大歷史



5 UM at a Glance

澳大概況



7 Educational Features

辦學特色



13 Research & Innovation

研究與創新



17 Student Life

學生生活



21 UM Through Students' Eyes

我眼中的澳大



25 Prospects for Graduates

畢業生前景



27 Admission

入學資訊

Foreword

序言

Rector Yonghua Song
宋永華校長

UM has experienced many milestones since its founding 40 years ago. A young, vibrant university, UM constantly strives for change and aspires to excellence.

UM has gained international recognition for its teaching and research, as is reflected in its ranking among the top 350 universities in the world and No 38 in Asia. The following pages show evidence of our uncompromising commitment to holistic education and academic excellence, as well as elements that distinguish UM from other universities. Located in a city where the East meets the West, which is itself part of a most vibrant bay area, UM is the only internationalised public comprehensive university in the Macao Special Administrative Region (SAR) tasked with a special mission to nurture well-rounded graduates for Macao. Several state leaders have visited the university and given important instructions regarding the blueprint for its future development.

UM has a unique modern governance system in line with international practices, an internationalised curriculum and faculty team, Asia's largest residential college system, a multilingual learning environment, and various international exchange programmes. Our academics are here to nurture students into creative and socially responsible graduates with a global mindset and international competitiveness. We strive for excellence, as is marked in recent years by an array of new joint programmes, research projects, strategic collaborations, and stronger international links with our world-class partners.

UM's reputation among the world's universities stems from its vision and clear positioning. It is growing in stature as a university of Macao and for Macao, which actively participates in the development of the Greater Bay Area, aligns with national development strategy, and strives to become more international. With UM's enhanced academic standing and broader global outreach, our vibrant campus is open for you to engage with the multicultural community, or just to catch a glimpse of its uniqueness.

創校 40 年，澳門大學走過了一段段振奮人心的歷程。澳大是一所年輕的大學，充滿活力，不斷探索求變，在辦學上矢志追求卓越，創造更加輝煌的成就。

澳大已晉身世界大學排名前 350，亞洲大學排名 38，學術和研究獲得國際認同。這本小冊子展示了澳大在實踐全人教育和追求卓越學術上取得的成績，及其在眾多高校中的獨特之處。澳大紮根於中西文化融合的土壤，位處全球其中一個最具活力的灣區，除了是澳門特別行政區唯一一所國際化綜合性公立大學，更肩負為澳門孕育多元人才的特區大學的特殊使命。國家領導人曾多次蒞臨視察和就大學的發展藍圖提出重要指示，彰顯了澳大特殊的和重要地位。

澳大以其獨特的國際化現代大學管理模式：國際化課程、來自全球的教員、住宿式書院制度、多語學習環境、不同的國際交流項目，致力培養具有創新思維、家國情懷、國際視野、全球競爭力和世界擔當的人才。我們近年更採取眾多創新舉措，包括增加跨校人才培養、研究項目和戰略合作，並持續深化與世界級夥伴的國際連結。

澳大能在世界高校中佔一席位，源於遠見和清晰定位：立足澳門、共建灣區、融入國家、走向世界。在澳大全面提升學術水準和全球聯繫之際，歡迎你來到充滿國際化繽紛色彩和活力洋溢的澳大校園，親身體驗我們多元文化共存的社群，領略校園的獨特之美。





UM History

The predecessor of the University of Macau (UM) is the University of East Asia (UEA), a private university founded in March 1981. The university motto is Humanity, Integrity, Propriety, Wisdom, and Sincerity. In the beginning, the majority of the students came from Hong Kong. In 1988, the Portuguese Macao government acquired UEA through the Macao Foundation and renamed it University of Macau in 1991.

In 1999, the sovereignty over Macao was returned to China. With the mission of nurturing professionals much needed by the transitional period accomplished, UM entered a new era. In 2006, the Legislative Assembly of Macao passed the new Judicial Regime of the University of Macau, and the chief executive of the Macao SAR promulgated the new Charter of the University of Macau.

In 2009, the National People's Congress Standing Committee officially adopted a bill that authorised the Macao SAR to exercise jurisdiction over the new UM campus located on Hengqin Island, Guangdong province. On 20 December 2009, then President Hu Jintao officiated at the groundbreaking ceremony for the new campus. Four years later, on 5 November 2013, then Vice-Premier of the State Council Wang Yang officiated at the new campus inauguration ceremony. In the 2014/2015 academic year, UM began to conduct all classes on the new campus.

The number of registered students at UM has increased to over 10,000 from several hundred when the university was first founded. With dual emphasis on teaching and research, UM has become the preferred choice of outstanding students from around the world.

澳大歷史

澳門大學（簡稱澳大）前身是1981年3月成立的私立東亞大學，以「仁、義、禮、知、信」為校訓。建校初期，大部分學生均來自香港。澳葡政府在1988年通過澳門基金會收購東亞大學並進行重組，1991年改名為澳門大學。

1999年澳門回歸中國，澳大在完成配合過渡期培養人才的使命後，也開始了新的發展階段。2006年，澳門立法會通過《澳門大學法律制度》，澳門特區行政長官頒佈新的《澳門大學章程》。



2009年，全國人民代表大會常務委員會批准澳大在中國廣東省橫琴島建設新校園，並授權由澳門特別行政區依照澳門特區法律實施管轄。新校園於2009年12月20日由時任國家主席胡錦濤主持奠基儀式。2013年11月5日，時任國務院副總理汪洋主持啟用儀式。2014/2015學年正式在新校園上課。澳大由創校時的數百名學生增加至目前的一萬多人，並發展成為一所教研並重、優秀學子選擇入讀的高等學府。





UM at a Glance

澳大概況

UM has over 10,000 students from around 50 countries and regions. To nurture well-rounded graduates with multiple skills, UM implements a '4-in-1' education model, which consists of discipline-specific education, general education, research and internship education, and community and peer education, with the residential college system as a vehicle for integrating these four areas of education.

澳大現有 10,000 多名學生，來自近 50 個國家和地區。推行融合專業、通識、研習、社群的「四位一體」教育模式，以住校式書院系統作為整合這四類教育的平台，實踐全人教育，培養多元人才。

40,000+ alumni
名畢業生

7,000+ undergraduates
名本科生

3,000+ postgraduates
名研究生

600+ academic staff
名教學人員

250+ partner institutions
所合作院校

in **30+** countries/regions
遍佈 **30+** 個國家和地區

130+ programmes
個課程

Students from around **50** countries/regions
學生來自約 **50** 個國家和地區



International Reputation 國際聲譽

第 **6** th
位

THE World University Rankings in International Outlook
THE 世界大學國際化發展

Top **350**
前 **350**

THE World University Rankings
THE 世界大學排名

第 **38** th
位

THE Asia University Rankings
THE 亞洲大學排名

第 **42** nd
位

THE Young University Rankings
THE 全球最佳年輕大學排名

第 **322** th
位

QS World University Rankings
QS 世界大學排名

Fields Ranked Top 1% in Essential Science Indicators Database 進入基本科學指標資料庫 前 1% 的學科

Engineering 工學

Chemistry 化學

Computer Science 計算機科學

Pharmacology & Toxicology 藥理學與毒理學

Material Science 材料科學

Biology & Biochemistry 生物學與生物化學

Clinical Medicine 臨床醫學

Psychiatry/Psychology 精神病學 / 心理學

Social Sciences, General 社會科學總論

Agricultural Science 農業科學

Educational Features

辦學特色

Undergraduate Education 本科生教育

UM's diverse spectrum of undergraduate programmes empowers students through pioneering approaches. Offering over 30 programmes in arts and humanities, business administration, education, health sciences, law, Chinese medical sciences, social sciences, engineering, and computer sciences, UM delivers to its 7,000 undergraduate students an excellent education. Beyond the curriculum, students can join various programmes such as the well-established Summer Research Programme and the Global Internship Programme to build their research capabilities and career competencies.

澳大以前瞻的教學協助學生成長，30多個學士學位課程涵蓋人文、工商管理、教育、健康科學、法學、中醫藥、社會科學、工程、計算機科學等，為7,000多名本科生提供優質教育。課堂以外，學生更可參與「暑期研究項目」和「環球暑期實習計劃」等項目，深化研究能力和職業技能。

Education for International Students 國際生教育

UM students come from around 50 countries/regions spanning six continents, including eight Portuguese-speaking countries. International students are supported by a dedicated team to adapt to life in Macao and build close ties with local students.

澳大學生來自全球六大洲約50個國家和地區，包括八個葡語國家，由專責團隊協助他們融入澳門的生活與本地學生互動。

Postgraduate Education 研究生教育

Postgraduate students play a vital role in UM's knowledge advancement. The university offers more than 100 postgraduate programmes carefully designed for students eager for comprehensive professional preparation and thorough involvement in scholarship. Currently, over 3,000 UM postgraduate students are given extensive support to push the boundaries of innovation.

研究生在澳大履行創造知識的使命上擔當重要角色。100多個研究生課程經過精心設計，旨在為研究生提供充分的專業準備，啟導他們全面參與學術任務。澳大現有3,000多名研究生，在大學的支持下開拓創新研究。



Collaborate to Educate 跨校培養人才

UM works with prestigious universities to nurture high-achieving students with a strong global vision. They include:

Imperial College London

‘1+3’ PhD scheme

University of Edinburgh

‘1+3’ PhD scheme

University of Bristol

‘1+3’ PhD scheme

University of Toronto

‘4+X’ Programme

Tsinghua University

Joint Postdoctoral Fellowships

Zhejiang University

‘2+4’ Medical Programme

Instituto Superior Técnico, University of Lisbon

‘3+2’ Programme

Temple University

‘3+2’ Programme

South China University of Technology

‘2+2’ Joint Undergraduate Programme

澳大與頂尖院校合辦培養項目，孕育具國際視野的人才，包括：

倫敦帝國學院

‘1+3’ 博士課程計劃

愛丁堡大學

‘1+3’ 博士課程計劃

布里斯托大學

‘1+3’ 博士課程計劃

多倫多大學

‘4+X’ 學習計劃

清華大學

聯合培養博士後項目

浙江大學

‘2+4’ 醫學學習計劃

里斯本大學高等技術學院

‘3+2’ 學習計劃

天普大學

‘3+2’ 學習計劃

華南理工大學

本科生‘2+2’ 聯合培養項目



Faculties

Faculty of Arts and Humanities

- Department of Chinese Language and Literature
- Department of English
- Department of History
- Department of Portuguese
- Department of Philosophy and Religious Studies

Faculty of Business Administration

- Department of Accounting and Information Management
- Department of Finance and Business Economics
- Department of Management and Marketing
- Department of Integrated Resort and Tourism Management

Faculty of Education

Faculty of Health Sciences

Faculty of Law

- Department of Global Legal Studies
- Department of Macao Legal Studies

Faculty of Social Sciences

- Department of Communication
- Department of Economics
- Department of Government and Public Administration
- Department of Psychology
- Department of Sociology

Faculty of Science and Technology

- Department of Civil and Environmental Engineering
- Department of Computer and Information Science
- Department of Electrical and Computer Engineering
- Department of Electromechanical Engineering
- Department of Mathematics
- Department of Physics and Chemistry

學院

人文學院

- 中國語言文學系
- 英文系
- 歷史系
- 葡文系
- 哲學與宗教學系

工商管理學院

- 會計及資訊管理學系
- 金融及商業經濟學系
- 管理及市場學系
- 綜合度假村及旅遊管理學系

教育學院

健康科學學院

法學院

- 環球法律學系
- 澳門法學系

社會科學學院

- 傳播系
- 經濟學系
- 政府與行政學系
- 心理學系
- 社會學系

科技學院

- 土木及環境工程系
- 電腦及資訊科學系
- 電機及電腦工程系
- 機電工程系
- 數學系
- 物理及化學系

Honours College

榮譽學院

The Honours College selectively recruits high-calibre undergraduates to nurture them into future leaders. They have access to the best research activities at UM and can study abroad at a world-renowned university to gain an international perspective on their disciplines.

榮譽學院匯聚各學科的優秀本科生，致力培養領袖人才。學生有機會參與校內頂尖的研究項目，更可到海外一流院校，以國際視角學習本身專業的知識。

Institutes 研究機構

- Institute of Advanced Studies in Humanities and Social Sciences
- Institute of Applied Physics and Materials Engineering
- Institute of Chinese Medical Sciences
- Institute of Collaborative Innovation
- Institute of Microelectronics
- Centre for Macau Studies
- Asia-Pacific Academy of Economics and Management
- 人文社科高等研究院
- 應用物理及材料工程研究院
- 中華醫藥研究院
- 協同創新研究院
- 微電子研究院
- 澳門研究中心
- 亞太經濟與管理研究所

Colleges 書院

UM's ten residential colleges have distinctive traditions and facilities. Each accommodates around 500 students of different majors and in different years of study. College masters, associate masters, and resident fellows also live in the colleges. Each college has a group of about 40 fellows from various faculties to support the personal development of the students.

- Chao Kuang Piu College
- Cheng Yu Tung College
- Cheong Kun Lun College
- Choi Kai Yau College
- Henry Fok Pearl Jubilee College
- Lui Che Woo College
- Ma Man Kei and Lo Pak Sam College
- Moon Chun Memorial College
- Shiu Pong College
- Stanley Ho East Asia College

澳大約有10所住宿式書院各有獨特的傳統和設施。每所書院平均約有500名不同學科、年級的學生。他們與書院院長、副院長和住院導師同宿共膳。每間書院更有約40位來自各學院的教學人員參與指導。

• 曹光彪書院	• 呂志和書院
• 鄭裕彤書院	• 馬萬祺羅柏心書院
• 張崑崙書院	• 滿珍紀念書院
• 蔡繼有書院	• 紹邦書院
• 霍英東珍禧書院	• 何鴻燊東亞書院

Exchange Programmes 交換生計劃

UM has signed student exchange agreements with around 150 partner institutions across 24 countries/regions. UM students can gain fresh insights in these institutions, while the university welcomes incoming students from different cultural backgrounds.

澳大與24個國家和地區約150多所高等院校簽訂了交換生協議，學生可到這些院校開拓視野，亦有文化背景迥異的外地學生到澳大交流。



Portuguese Language Summer Course 葡語暑期課程

UM is committed to promoting the teaching of Portuguese language and sees this as a key mission. It has held the annual Portuguese Language Summer Course for over three decades. The three-week programme attracts hundreds of students from all over the world.

澳大致力推動葡語學習，每年舉辦為期三週的葡語暑期課程，已歷30多載，廣受各國學生歡迎。

Libraries 圖書館

A hub of knowledge exchange, the University of Macau Wu Yee Sun Library is the largest in Macao by floor area and collection size, housing over 12 million pieces. Moreover, many colleges and faculties have their own libraries.

澳大伍宜孫圖書館是澳門面積最大、館藏最多的圖書館，館藏逾1,200萬冊/件，包括紙本和電子書刊、論文和期刊等，是校園的知識交流樞紐。不少書院和學院也設專屬圖書館。



Research & Innovation

研究與創新

International Recognition 享譽國際

Underpinned by top-tier research facilities, UM researchers join their international partners to answer big questions in a wide range of disciplines, with their achievements recognised by authoritative academic journals and national and international awards.

憑藉先進的科研設施，澳大師生與全球各地的夥伴協作，探究人類面對的重大問題，成果廣泛見於權威學術期刊，屢獲國家級和國際性獎項。

Research Impact 科研影響力

Bringing the advantages of a comprehensive university into full play, UM devotes its resources to research areas that reflect the university's strengths. At the same time, it actively establishes world-class research platforms to promote interdisciplinary research, especially collaboration between liberal arts subjects and science subjects, in order to gain a leadership status and international reputation in related fields. UM also encourages entrepreneurship and knowledge transfer in order to enhance the social impact of its research.

充分發揮綜合性和多學科優勢，集中資源發展優勢研究領域，同時大力建設一流研究平台，加強跨學科交叉研究，尤其是文理科之間的合作，努力在相關研究領域內具備全球學術領導力與國際聲譽。大學同時鼓勵創業及知識轉移，提升研究成果的社會影響力。



Research Excellence 卓越研究

Adopting a problem-oriented approach and focusing on cutting-edge research areas, UM encourages interdisciplinary collaboration, especially the integration of humanities and social sciences on the one hand, and modern technology on the other. According to statistics from Clarivate Analytics's Web of Science, the number of high-quality academic research papers published by UM scholars increased from 195 in 2010 to around 2,000 in 2020. In 2020 alone, papers published by UM scholars were cited more than 42,000 times.

採取以問題為導向的策略，聚焦世界尖端學術問題；打破學科壁壘，尤其是人文社會科學和現代科技的結合。科睿唯安國際論文資料庫 Web of Science 顯示，高端學術期刊論文發表數目由 2010 年的 195 多篇增至 2020 年的約 2,000 篇，2020 年獲引用逾 42,000 次。

Faculty Members 教研團隊

80 per cent of UM faculty members are from outside of Macao. Many of them have earned prestigious titles such as fellow of the Royal Academy of Engineering, fellow of the Institute of Electrical and Electronics Engineers, member of the Portuguese Academy of Sciences, member of Academia Europaea, and fellow of the American Physical Society.

八成教研人員來自世界各地，當中有英國皇家工程院院士、國際電機電子工程師學會會士、葡萄牙科學院院士、歐洲科學院院士，以及美國物理學會會士等。

State Key Laboratories 國家重點實驗室

With the approval of the Ministry of Science and Technology of China, UM has established three state key laboratories, gathering top researchers and contributing to the development of Macao, the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, and China at large.

- State Key Laboratory of Analog and Mixed-Signal VLSI (University of Macau)
- State Key Laboratory of Quality Research in Chinese Medicine (University of Macau)
- State Key Laboratory of Internet of Things for Smart City (University of Macau)

獲國家科學技術部批准成立三個國家重點實驗室，匯聚頂尖科研人員，貢獻澳門、粵港澳大灣區乃至國家整體的發展。

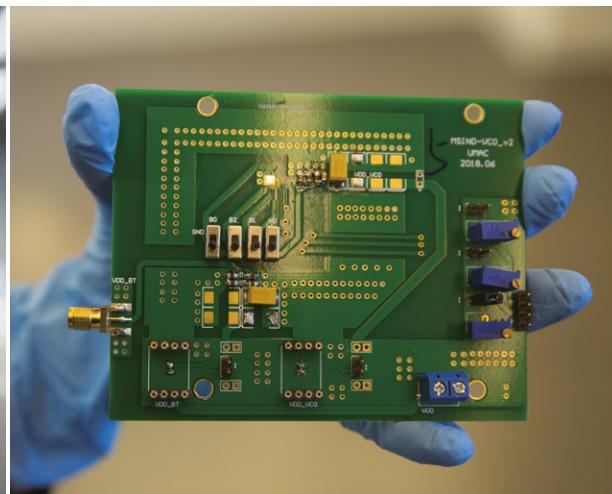
- 模擬與混合信號超大規模集成電路國家重點實驗室（澳門大學）
- 中藥質量研究國家重點實驗室（澳門大學）
- 智慧城市物聯網國家重點實驗室（澳門大學）



Strategic Research Blueprint 研究戰略佈局

UM has formulated a '3+3+3+3' strategic research blueprint. The four '3's refer to the university's three state key laboratories (for integrated circuits, Chinese medical sciences, and internet of things for smart cities, respectively), three emerging research areas (precision medicine, advanced materials, and regional oceanography), three interdisciplinary research fields (artificial intelligence and robotics, data science, and cognitive and brain science), and three research platforms for the humanities and social sciences (Institute of Advanced Studies in Humanities and Social Sciences, Centre for Macau Studies, and the Asia-Pacific Academy of Economics and Management).

澳大制定了「3+3+3+3」研究戰略佈局，包括三個國家重點實驗室（中藥質量研究、模擬與混合信號超大規模集成電路、智慧城市物聯網）、三個重點發展方向（精準醫學、先進材料、區域海洋）、三個跨學科交叉領域（人工智能與機器人、數據科學、認知與腦科學）、三個人文社科研究平台（人文社科高等研究院、澳門研究中心、亞太經濟與管理研究所）。



Platforms for Innovation and Entrepreneurship 創新創業平台

UM is committed to strengthening industry-academia collaboration and promoting knowledge transfer, innovation, and entrepreneurship in order to help diversify Macao's economy and support the development of the Greater Bay Area. The establishment of Zhuhai UM Science & Technology Research Institute on Hengqin is a major step towards this goal. UMTEC, a commercial subsidiary of UM, serves to strengthen the protection and utilisation of the university's intellectual property.

The Institute of Collaborative Innovation creates an interdisciplinary education and research environment to support innovation, entrepreneurship, and the development of new technologies. There are four centres under the institute, namely the Centre for Cognitive and Brain Sciences, the Centre for Artificial Intelligence and Robotics, the Centre for Data Science, and the Centre for Innovation and Entrepreneurship. Among them, the Centre for Innovation and Entrepreneurship is a national

co-working space. It regularly recruits teams with promising entrepreneurial projects and helps them take the first step towards transforming their research results into marketable products during the incubation period by providing them with guidance and funding.

加強產學研結合、推動科技成果轉化以及創新創業，助力澳門經濟適度多元化和粵港澳大灣區戰略建設。珠海澳大科技研究院落地橫琴就是這一發展的重大舉措。澳大創科（UMTEC）加強大學知識產權的保護和使用。

協同創新研究院通過跨領域的教育和研究，支援創新創業和發展新科技，下設四個中心：認知與腦科學研究中心、人工智能與機器人研究中心、數據科學研究中心、創新創業中心。其中，創新創業中心獲批為國家級眾創空間，定期招募具創新創業意向的團隊入駐，通過適當的指導及資助，幫助團隊於孵化期內成功走出成果轉化的第一步。

Student Life

學生生活

UM is at the centre of a rapidly evolving part of Asia – the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. It gives a sense of dynamism. A vibrant mix of events, be they competitions, public lectures, seminars, visits or community services, are there to keep the students busy. They also have opportunities to interact with distinguished speakers and leading scholars who come to visit UM from around the world.

澳大位處亞洲發展最蓬勃地區之一的粵港澳大灣區，時刻充滿動力。學生有多姿多彩的活動選擇，包括競賽、講座、研討會、參觀和社區服務，更有機會與眾多來自世界各地的傑出講者和學者互動。



U-Teams and Student Organisations 校隊及學生組織

There are close to 30 sports, cultural, and art teams at UM for students to choose from. Through these organisations, students can make friends from different cultural backgrounds. These university teams shine in local, national and international competitions. For instance, the Mandarin Debating Team and the English Debating Team have won numerous championships at national and international competitions. The UM Men's Basketball Team is the only basketball team from Macao to have joined the Chinese University Basketball Association (CUBA) League. It was the first runner-up at the 2017 CUBA League (Southwest Region) and advanced to the national final. Students can also pursue their interests and discover their passions by joining the 100 student-led groups under the Students' Union and the Postgraduate Association.

Facilities 設施

UM offers the research, cultural, social and recreational facilities you would expect from a top university and lots of greenery to facilitate learning, research and innovation.

- Cultural Building
- Scientific Research Base
- Student Activity Centre
- Sports facilities
- Library
- University Gallery
- University Hall
- University Mall

學生可以加入近30個運動校隊或文化藝術校隊，展現才能，結交各種文化背景的朋友。這些隊伍在本地、全國和國際賽事盡展毅力，表現出色；普通話辯論隊和英語辯論隊多次獲得國際冠軍、全國冠軍等殊榮。澳大籃球隊更是至今澳大唯一一支參與中國大學生籃球聯賽的隊伍；2017年更獲得西南賽區亞軍，進軍全國總決賽。學生亦可參與澳大學生會和澳大研究生會轄下約100個屬會，發揮個人專業以外的潛能。



澳大擁有一流的研究、文化、社區和休閒配套，為學習和研究提供孕育創新思維的優美環境。

- 崇文樓
- 科研基地
- 學生活動中心
- 體育設施
- 圖書館
- 大學展館
- 大學會堂
- 薈萃坊

UM Traditions

傳統活動

UM has some fascinating traditions built up throughout the years, including several annual events.

The UM Open Day is held in spring for Macao residents and visitors to closely engage with the university. The full-day event offers workshops, performances, course information sessions, competitions, an international student parade, and academic lectures to highlight UM's uniqueness.

The UM Sports Day brings the entire UM community together, with a wide range of sports competitions and the chance to try out the various sports facilities. The annual occasion shows UM's vibrancy and receives active support from students, staff and alumni.

Every year, students from different countries cook their national dishes at the UM

International Food Festival. New friendships are formed while students share the food and stories behind the delicacies.

澳大積累了不少引人入勝的傳統，包括多項年度盛事。

每年春季均舉辦大型開放日，面向全澳市民和訪客，活動包括工作坊、表演、課程諮詢、競賽，更有國際學生巡遊和一系列學術講座，與社會分享澳大的魅力。

每年舉辦澳大運動會，設多個體育競賽和體驗活動，吸引學生、教職員和校友積極參加，展現他們入水能游、出水能跳的活力。

來自世界各地的學生每年都聚首一堂，在國際美食節上為同學和老師烹調家鄉菜式，同時分享美食背後的故事，結識新朋友。



Social Engagement

社會參與

From orphanages in Kenya to classrooms in rural Thailand, from the interior of Vietnam to plateaus in mainland China, UM members have left their footprints in making the world a better place. While holding a global perspective, they also support Macao's many social service organisations. On another front, UM students guided by academics conduct surveys and research projects that are of immediate relevance to the local community.

從肯尼亞的孤兒院到泰國農村的教室，從越南內陸到中國內地的高原地帶，澳大人都留下了他們的足跡，努力令世界變得更好。他們放眼全球之餘，不忘本地需要，積極到澳門的社會服務機構參加志願服務。澳大學生更在老師的指導下，展開與本地社群息息相關的研究和調查。

UM Through Students' Eyes

我眼中的澳大



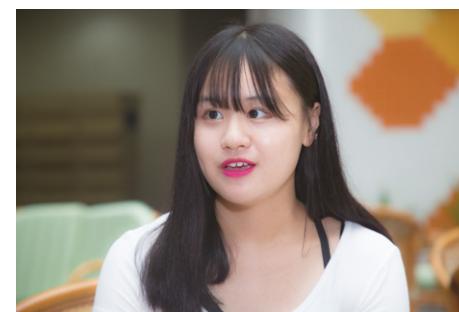
Winnie Wan (Macao)
尹靜瑩（澳門）

There are many research centres at UM where students can study or conduct research. For students in the Faculty of Education, the fourth year is devoted to internship, which is very beneficial to the students' future career development. Students also have the opportunity to go on exchange outside of Macao to experience different modes of education, which is a big draw to me.

澳大有許多不同的研究中心可供研究和學習。教育學院四年級的學生有一整年的實習期，對日後工作發展很有幫助。學生也能到澳門以外交流學習，瞭解不同地方的教育模式，對我非常吸引。

UM has advanced teaching facilities, warm and friendly professors, and an ideal learning environment. I have joined many student organisations, through which I have made lots of good friends. I have mastered Korean and English, and I hope to learn Chinese well at UM. Proficiency in three languages will give me a competitive edge on the job market.

澳大教學設備先進，教授和藹親切，是求學的理想地方。我還加入了許多學生社團，結識不少好友。我已掌握韓文和英文，希望在澳大學好中文，三語流利的話對於日後就業會更有優勢。



Olivia Kim (South Korea)
金慧濱（韓國）



Isuru Chinthana Gunaratne (Sri Lanka 斯里蘭卡)

The abundant resources are what attracted me to UM in the first place. I hope to become an engineer one day. Apart from the courses within my major, I also like the language courses at UM. I am learning Portuguese, but I also want to learn Chinese well, because I want to interact with more students at UM.

澳大豐富資源吸引我來到這裡。我希望成為一名出色的工程師。除了專業課，我還十分喜歡澳大語言課程，我正在學習葡文，並且很想學好中文，與更多澳大學生打交道。

Studying at UM not only enables me to progress in my major but also broadens my horizons and enriches my life. There is a great academic ambience at UM. We have many opportunities to interact with the teachers after class. The residential colleges are very supportive of the students in their pursuit of extracurricular interests.

在澳大學習帶給我的，不只是專業課程上的進步，更多的是寬廣的視野和生活閱歷。大學的學術氛圍非常好，課後有很多機會跟老師交流。書院十分支持學生發展課餘特長。



Hu Zhiyuan (Mainland China)
胡致遠（內地）





Ngooi Khang Jer
(Malaysia 馬來西亞)

UM is a rising university, with many globally competitive programmes. For instance, the programme I am studying is ranked among the most competitive in the world. UM attaches great importance to the quality of its academic programmes, with labs for students of different majors to put knowledge into practice.

澳大是一所正在崛起的大學，而且不少課程都具國際競爭力，尤其是自己正在修讀的課程，在國際上是有競爭力。澳大重視課程質量，就不同專業設立相關實驗室，讓學生適時應用課堂知識。



Hugo Luz dos Santos
(Portugal 葡萄牙)

Macao's unique cultural background enables its students and researchers to gain access to a wide range of exquisite social experiences which will also pave the way for a remarkable academic experience. Another point of attraction is the wide range of capable and brilliant academic researchers that currently work at the University of Macau. I would assert that the University of Macau might be one of the most cosmopolitan universities in the world.

澳門的文化背景獨特，為學生和研究人員帶來很多精彩的社會和學術體驗。在這個城市裡，澳大其中一個吸引之處在於擁有各個領域的傑出學者。我可以說澳大是全球其中一所最世界性的大學。





Prospects for Graduates

畢業生前景

Employment and Further Study

就業與升學

UM has built solid partnerships with numerous multinational commercial giants to give its graduates a competitive edge on local and global job markets.

The statistics on UM graduates' employment and further studies are very encouraging. An estimated 91.9 per cent of UM students who graduated from bachelor's degree programmes in the 2018/2019 academic year either found a job, started their own businesses, or were admitted by graduate schools for further studies, within three months of their graduation. In recent years, many of the graduates who chose to pursue further studies were admitted by top institutes such as the University of Oxford, the

University of Cambridge, the Massachusetts Institute of Technology, Columbia University, Tsinghua University, the National University of Singapore, and the University of Hong Kong.

澳大重視產學連結，出路非常廣闊。大學與眾多跨國企業緊密合作，讓畢業生在本地和國際的就業市場脫穎而出。

畢業生每年的就業及升學情況十分理想。據2018/2019學年統計，91.9%學士學位課程畢業生成功在畢業後三個月內就業、創業或深造。近年，不少選擇深造的畢業生更獲牛津大學、劍橋大學、麻省理工學院、哥倫比亞大學、清華大學、新加坡國立大學、香港大學等頂尖學府錄取。

International Accreditation

國際認證

UM's academic programmes have been accredited by various professional bodies. For instance, the bachelor's degree programmes in civil engineering, computer science, electrical and computer engineering, and electromechanical engineering have received full accreditation from the Hong Kong Institution of Engineers. Three of the programmes have also been recognised by the signatories to the Washington Accord. The Faculty of Business Administration is Macao's first business school that has earned accreditation from the Association to Advance Collegiate Schools of Business and the Association of MBAs. Graduates of the bachelor's degree and master's degree programmes in accounting are eligible for paper exemptions from associations of accountants in various jurisdictions, including Australia, Hong Kong, and the United Kingdom.

澳大課程獲各地認可，例如科技學院的土木工程理學士學位課程、計算機科學理學士學位課程、電機及電腦工程理學士學位課程和機電工程理學士學位課程，均通過香港工程師學會的全面學術評鑑，其中三個課程更獲《華盛頓協議》成員承認。工商管理學院獲得國際商學院聯合會和工商管理碩士協會認證，為澳門首所獲這些認證的商學院，其會計理學學士與碩士學位課程獲澳洲、英國和香港等地的會計師公會認證，畢業生可於相關的專業考試獲豁免多數試卷。

Alumni Network

校友網絡

UM's over 40,000 alumni stay connected with each other and their alma mater via 15 alumni associations based in Macao and beyond.

澳大有40,000多名校友，遍佈澳門和全球各地，各地校友會共有15個，校友之間的聯繫非常緊密。



Admission

入學資訊

Prospective students can contact the Registry or Graduate School to learn more about UM's academic programmes and application details.

有意報讀者可聯絡澳大註冊處或研究生院，瞭解課程詳情和報讀方式。

Undergraduate Programmes

本科生課程

admission@um.edu.mo

(853) 8822 4007

reg.um.edu.mo/admissions



Postgraduate Programmes

研究生課程

gradschool@um.edu.mo

(853) 8822 4898

grs.um.edu.mo



Scholarships 獎學金

Undergraduate Students

- Principals' Recommended Admission Scholarship
- Admission Examination Scholarship
- University of Macau Scholarship for Mainland China Undergraduate Students
- University of Macau Full Scholarship for Students from East Asia Countries
- International Student Scholarship

學士學位課程學生

- 校長推薦入學獎學金
- 入學考試獎學金
- 澳門大學內地學士學生獎學金
- 澳門大學東亞國家學生獎學金
- 國際學生獎學金

Master's Students, PhD Students & Post-doctoral Researchers

- UM Macao Post-doctoral Fellowship
- UM Macao PhD Scholarship
- UM PhD Assistantship
- UM Master Assistantship

碩士學位課程學生、博士學位課程學生、博士後研究員

- 澳大濠江博士後獎學金
- 澳大濠江博士生獎學金
- 澳大博士生助學金
- 澳大碩士生助學金

The campus is divided into four parts- east, south, west, and north. The library, Central Teaching Building, faculties, and Student Activity Centre are in the east. The Postgraduate Houses and Staff Quarters are in the south. The residential colleges are in the west, while the research buildings, Administration Building, sports facilities and University Hall are in the north.

校園分東南西北四個區域。東區主要有圖書館、中央教學樓、學院和學生活動中心，南區有研究生和教職員宿舍，西區是書院區，北區有科研大樓、行政樓、體育設施和大學會堂。



Going Global

走向世界



UM's global strategy focuses on the English and Portuguese-speaking worlds. The university has launched various joint academic programmes, student exchange programmes, and joint research platforms, vigorously expanding its global network.

澳大在全球策略面向國際，特別聚焦英語和葡語國家。與海內外院校推出聯合學位課程、交換生計劃和研究平台，積極擴展全球網絡。





Facebook ID: University of Macau



WeChat ID: UMcau1981



YouTube ID: University of Macau



Instagram ID: universityofmacau

Produced by the Communications Office, University of Macau
Printed in Jan 2022. The 6th edition

澳門大學傳訊部製作 2022年1月 第六版

University of Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China
中國澳門氹仔 大學大馬路 澳門大學

✉ <https://www.um.edu.mo>

✉ info@um.edu.mo

📞 +853 8822 8833

📠 +853 8822 8822